

**KLASYFIKACJA REAKCJI NA OGIEŃ ZGODNIE  
Z NF EN 13501-1+A1 : 2013****CLASSIFICATION OF REACTION TO FIRE  
IN ACCORDANCE WITH NF EN 13501-1+A1 : 2013****Zleceniodawca**  
*Sponsor*DICKSON SAINT CLAIR SARL  
415 avenue de Savoie  
38110 LA TOUR DU PIN CEDEX  
Francja**Opracowana  
przez**  
*Prepared by*Krajowe Laboratorium Metrologii i Badań  
Laboratoire de Trappes  
29 avenue Roger Hennequin  
78197 TRAPPES CEDEX  
Francja**N° notyfikowanego  
laboratorium**  
*Notified Body No*Notyfikacja przez państwo francuskie  
w Komisji Europejskiej pod numerem 0071**Nazwa  
produktu**  
*Product name*

JET TEX

**N° raportu klasyfikacji**  
*Classification report No*

P160018

**Numer wydania**  
*Issue number*

DE/3

**Data wydania**  
*Date of issue*18/08/2016  
2016/08/18

Ten raport z klasyfikacji obejmuje 7 stron i może być wykorzystywany lub powielany tylko w całości.

*This classification report consists of 7 pages and may only be used or reproduced in its entirety.*

**WSTĘP**  
**INTRODUCTION**

Ten raport klasyfikacyjny określa klasyfikację przypisaną do JET TEX zgodnie z procedurami podanymi w NF EN 13501-1+A1 : 2013.

*This classification report defines the classification assigned to JET TEX in accordance with the procedures given in NF EN 13501-1+A1 : 2013.*

**1. Szczegóły klasyfikowanego produktu**  
**DETAILS OF CLASSIFIED PRODUCT**

**POJĘCIA OGÓLNE**  
**GENERAL**

Produkt, JET TEX, jest zdefiniowany jako (EN 14716 - Sufity napinane -).

*The product, JET TEX, is defined as a stretched ceiling (EN 14716 - Stretched ceilings):*

**OPIS PRODUKTU**  
**PRODUCT DESCRIPTION**

Produkt, JET TEX, jest opisany poniżej lub w raportach z testów dostarczonych w celu szczegółowej klasyfikacji w 3.1.

*The product, JET TEX, is described below or is described in the test reports provided in support of classification listed in 3.1.*

**Ciąg dalszy na następnej stronie**  
*Report to be followed on next page*

<b>Nazwa i adres zleceniodawcy:</b> <i>(Sponsor's name and address)</i>	DICKSON SAINT CLAIR SARL 415 avenue de Savoie 38110 LA TOUR DU PIN CEDEX France
<b>Referencja handlowa :</b> <i>(Commercial designation - trade mark)</i>	JET TEX
<b>Krótki opis :</b>  <i>(Summary composition)</i>	Tkanina poliestrowa z powłoką akrylową/poliuretanową, trudno zapalna w masie  <i>Polyester fabric with acrylic / polyurethane coating, fireproofed in the mass.</i>
<b>Masa powierzchniowa nośnika tekstylnego :</b> <i>(Mass per unit square textile support)</i>	135 g/m <sup>2</sup> ± 10 %
<b>Masa powierzchniowa powłoki :</b> <i>(Mass per unit square meter of coating)</i>	140 g/m <sup>2</sup> ± 10 %
<b>Grubość nośnika tekstylnego :</b> <i>(Thickness textile support)</i>	0.25 mm ± 10%
<b>Grubość powłoki :</b> <i>(Thickness of coating)</i>	0.004 mm ± 10 %
<b>Kolor :</b> <i>(Colour)</i>	Biały <i>White</i>
<b>Trudno zapalność (tak lub nie) :</b> <i>(Fireproofing - yes or no)</i>	Tak <i>Yes</i>
<b>Warunek finalnego użytkowania :</b> <i>(End use condition)</i>	Tkanina rozciągnięta na ramie <i>Fabrics stretched on frame</i>

Informacje przekazane przez wnioskodawcę  
*Information given by the sponsor.*

**Ciąg dalszy na następnej stronie**  
*Report to be followed on next page*

2. **RAPORTY Z BADAŃ I WYNIKI BADAŃ DLA WSPARCIA NINIEJSZEJ  
KLASYFIKACJI**
3. **TEST REPORTS & TEST RESULTS IN SUPPORT OF CLASSIFICATION**

**RAPORT Z BADAŃ**  
*TEST REPORTS*

<b>Nazwa laboratorium</b> <i>Laboratory name</i>	<b>Nazwa zleceniodawcy</b> <i>Sponsor name</i>	<b>N° raportu</b> <i>Report n°</i>	<b>Metoda testowa i data / reguły dziedziny zastosowania i data</b> <i>Test method and date/rules of scope and date</i>
LNE	DICKSON SAINT CLAIR SARL 415 avenue de Savoie 38110 LA TOUR DU PIN CEDEX France	P160018 - DE/1	NF EN ISO 11925-2 (2013)
LNE	DICKSON SAINT CLAIR SARL 415 avenue de Savoie 38110 LA TOUR DU PIN CEDEX France	P160018 - DE/2	NF EN 13823 : 2015

**Ciąg dalszy na następnej stronie**  
*Report to be followed on next page*

REZULTATY BADAŃ  
TEST RESULTS

Metoda badań <i>Test method</i>	Produkt (fabryka) <i>Product (factory)</i>	Liczba próbek <i>Number of tests</i>	Parametry <i>Parameters</i>	Rezultaty / <i>Results</i>	
				Paramtr ciągły Średnia (m) <i>Continuous parameter Average (m)</i>	Parametry zgodności <i>Conformity parameters</i>
NF EN ISO 11925-2	JET TEX	6	Czas ekspozycji na palniku 15 s <i>Flame application time 15 s</i> <i>F<sub>s</sub> ≤ 150 mm</i>	-	Tak <i>Yes</i>
			Czas ekspozycji na palniku 30 s <i>Flame application time 30 s</i> <i>F<sub>s</sub> ≤ 150 mm</i>	-	Tak <i>Yes</i>
			Kropelki/cząstki palące się Zapalenie papierowego filtra <i>Flaming droplets Ignition of the filter paper</i>	-	Nie <i>No</i>
NF EN 13823	JET TEX	3	FIGRA 0,2MJ (W/s)	8	-
			FIGRA 0,4MJ (W/s)	8	-
			LFS	-	Tak <i>Yes</i>
			THR 600s (MJ)	1.2	-
			SMOGRA (m <sup>2</sup> /s <sup>2</sup> )	23	-
			TSP 600s (m <sup>2</sup> )	59	-
			FDP ≤ 10 s	-	Nie <i>No</i>
			FDP > 10 s	-	Nie <i>No</i>

(-) oznacza : nie dotyczy  
*means : no applicable*

**4. KLASYFIKACJA I ZAKRES ZASTOSOWANIA**  
**CLASSIFICATION AND FIELD OF APPLICATION**

**Referencja klasyfikacji**  
**REFERENCE OF CLASSIFICATION**

Ta klasyfikacja została dokonana zgodnie z NF EN 13501-1+A1 : 2013.  
*This classification has been carried out in accordance with NF EN 13501-1+A1 : 2013.*

**Klasyfikacja**  
**CLASSIFICATION**

Produkt, JET TEX, został sklasyfikowany zgodnie z jego reakcją na ogień:  
*The product, JET TEX, in relation to its reaction to fire behaviour is classified :*

**B**

Dodatkowa klasyfikacja w odniesieniu do produkcji dymu to:  
*The additional classification in relation to smoke production is :*

**s2**

Dodatkowa klasyfikacja w stosunku do palących się kropelek / cząstek to:  
*The additional classification in relation to flaming droplets particles is :*

**d0**

Format klasyfikacji reakcji na ogień dla wyrobów budowlanych, z wyjątkiem wykładzin podłogowych i produktów do izolacji cieplnej dla przewodów liniowych:  
*The format of the reaction to fire classification for construction products excluding flooring and linear pipe thermal insulation products is :*

<b>Reakcja na ogień</b> <i>Fire behaviour</i>	<b>Produkcja dymów</b> <i>Smoke production</i>	<b>Palące się krople</b> <i>Flaming droplets</i>
<b>B</b>	<b>s2</b>	<b>d0</b>

<b>Klasyfikacja reakcji na ogień :</b> <i>Reaction to fire Classification :</i>	<b>B-s2,d0</b>
--	----------------

Aby zadeklarować klasyfikację, niepewność związana z rezultatem nie została wyraźnie uwzględniona.  
*To state the classification, the uncertainty associated with the result has not been explicitly taken into account.*

**Dziedzina zastosowania**  
*FIELD OF APPLICATION*

Ta klasyfikacja obowiązuje dla następujących parametrów związanych z produktem:  
*This classification is valid for the following product parameters :*

- klasyfikacja jest ważna dla produktów wymienionych w § 2.2 lub sformułowanych dokładnie w ten sam sposób w podanej siedzibie produkcji;
- *the classification is valid for the products mentioned in § 2.2 or strictly stipulated in the quoted production site ;*

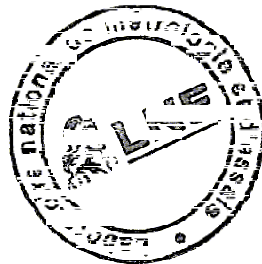
Klasyfikacja obowiązuje dla następujących warunków końcowego zastosowania:  
*The classification is valid for the following end use conditions:*

- bez podłoża,  
*- without substrate,*
- lub z podłożem klasyfikowanym A1 lub A2 i szczeliną powietrzną minimum 80 mm utrzymywane w naprężeniu po obwodzie za pomocą mechanicznego systemu trzymającego.  
*- or with substrate classified A1 or A2 and a minimum airgap of 80 mm, kept under tension at its edges by a fastening mechanical.*

**OGRANICZENIA**  
*LIMITATIONS*

Ten dokument klasyfikacyjny nie jest zatwierdzeniem ani certyfikatem typu produktu.  
*This classification document does not represent type approval or certification of the product.*

**Trappes, dnia 18 sierpnia 2016**  
*Trappes, 18<sup>th</sup> of August 2016*



Kierownik testów  
*The Responsible for test*

**Guillaume LE GOFF**